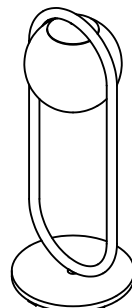


C_Ball

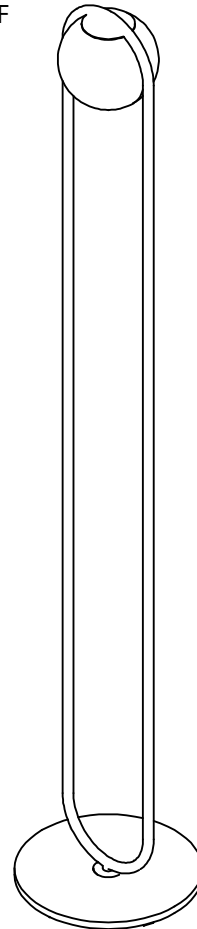
Stone Designs

C_Ball T/F

T



F



ADVERTENCIAS

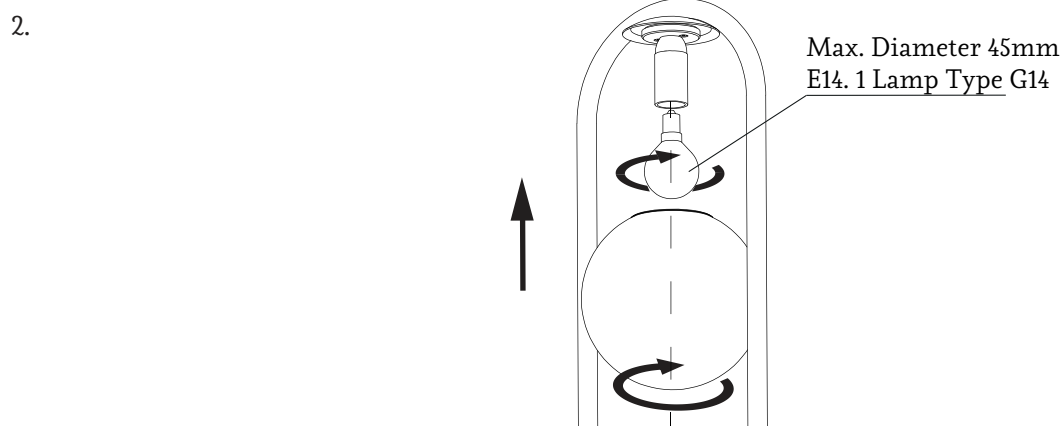
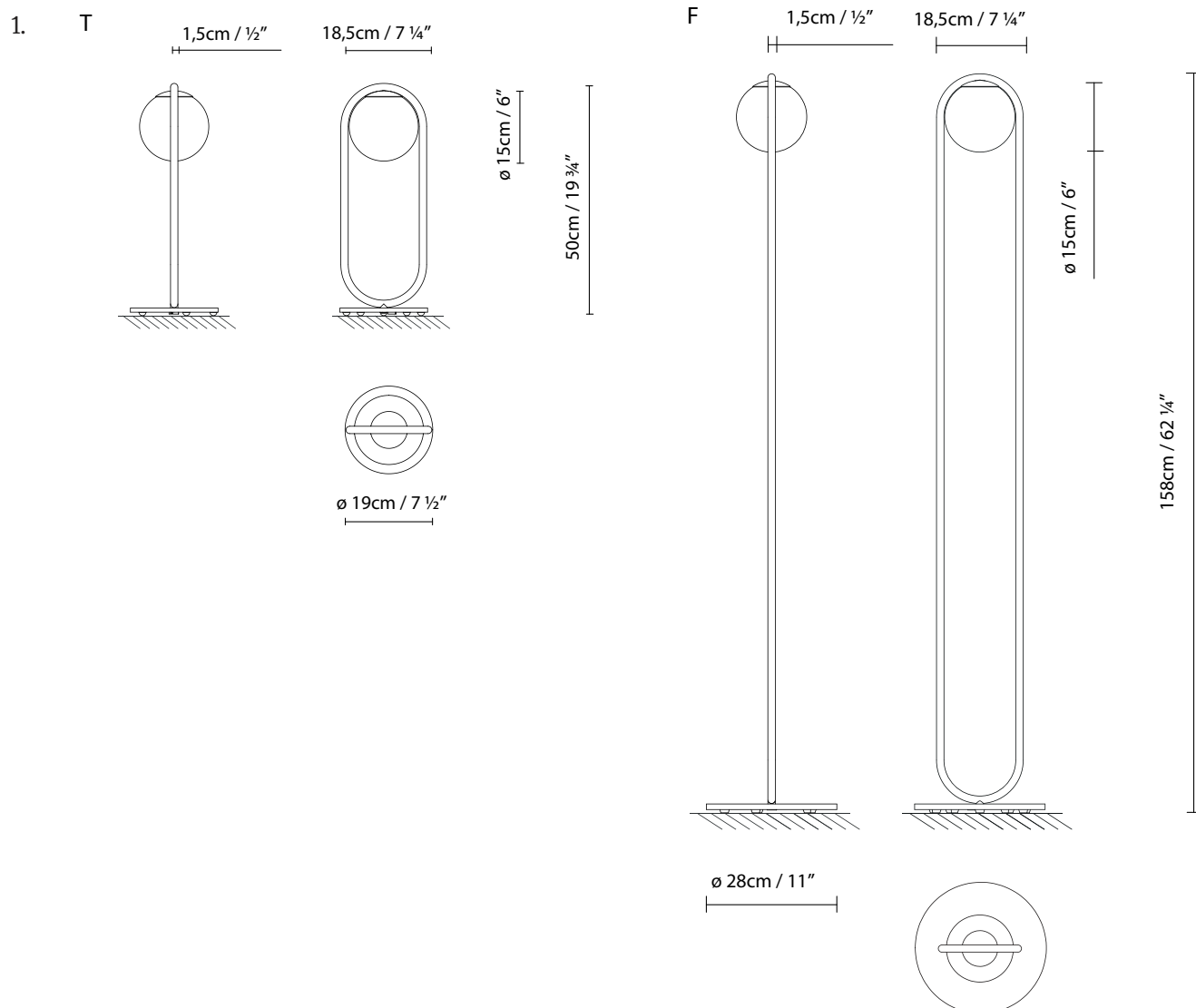
- Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
- Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
- Si el cable de la luminaria esta dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico.
- Para limpiar la luminaria utilizar un paño suave humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No usar alcohol u otros disolventes.

WARNING

- It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
- Disconnect power supply before installation.
- If the wire is damaged, it must only be change by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel.
- To clean the luminaire use a soft damp cloth with soap or a neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.

HINWEISE

- Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
- Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
- Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden.
- Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reinger zu befeuchten.
- Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.



1. Dimensiones generales de C_Ball T/F.
2. Enroscar la lámpara E14 y enroscar la pantalla de vidrio.

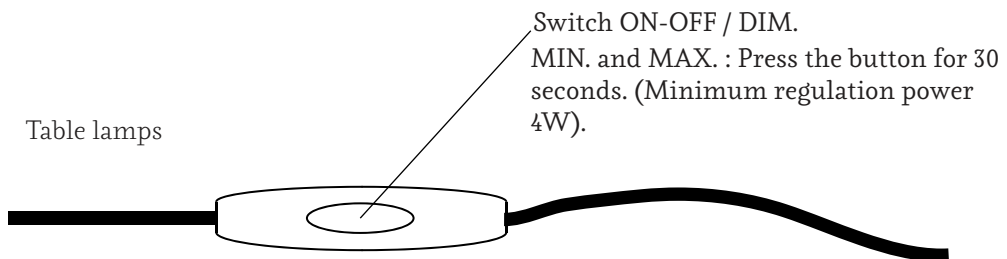
1. General dimensions of the C_Ball T/F.
2. Screw in the E14 bulb and the glass shade.

1. Abmessungen der Leuchte C_Ball T/F.
2. E14-Lampe und danach den Glasdiffusor eindrehen.

3.



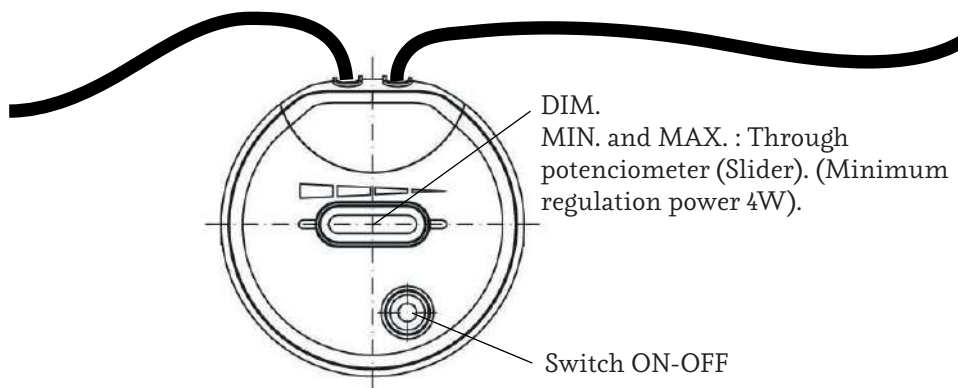
Table lamps



Switch ON-OFF / DIM.

MIN. and MAX. : Press the button for 30 seconds. (Minimum regulation power 4W).

Floor lamps



DIM.

MIN. and MAX. : Through potentiometer (Slider). (Minimum regulation power 4W).

Switch ON-OFF

3. Enchufar la luminaria y regularla mediante el dimmer de mano -en el caso de la luminaria de mesa-, o con el dimmer de pie -en el caso de la luminaria de pie-.

3. Plug in the lamp and adjust with the hand dimmer -if using a table lamp-, or the foot dimmer-if using a floor lamp-.

3. Leuchte in die Steckdose stecken und im Fall der Tischleuchte mit dem manuellen Dimmer bzw. im Fall der Stehleuchte mit dem Fuß dimmer regeln.


• Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).


• Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).


• La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:

Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.


 Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.

 Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.

 • Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.

 • Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.

• La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara cuya potencia no exceda de la mencionada de forma visible en la luminaria.


 • El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.


• Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.)

• Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)

• They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:

Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.

 Class II: through double electrical insulation.

 Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.

 • Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.

 • Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.

• The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.

 • The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.

• Die nicht mit einer IB-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.

• Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)


• Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:

Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.


 Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.

 Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedrige Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.

 • Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.

 • Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.

• Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.

 • Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.

